

Ábyrgdarlaðastjórn: **Jan Müller**
Fyrirskastjóri: **Krisjan Dahl**
Ljósmyndari: **Kalmar Lindenskov**

Bláblók: **Randi Jacobsen - Dagny Joensen - Tórfinn Smith - Hilmar Jan Hansen - Justinus Eidesgaard**

Útgevari: **P/I Sosialurinn**
Útseting: **P/I Sosialurinn**
Prent: **P/I Pressan 1981**

Bústaður: **Argjavegi 26 Argjum**
Telefon: **11820**

Postadr.: **Postsmoga 76 110 Tórshavn**
Telefax: **14720**

Um at spegla sær í myrkri

HETTA er lættari sagt enn gjørt, men er einasti møguleiki, skulu vit gera sum Dimma sigur leygdagin – »spegla okkum í sambandinum«.

GREININ við hesi sjáldsomu yvirskrift er í sjálvari sær bæði fittlig og politiskt reiðilig – greiðir bert frá uppskotum sambandsins á tingi um hvussu flokkurin »nú« skjýtur upp at koma ringtast støddu húsaáranum til hjálpar.

BETRI seint enn ongantið og í øllum førum uppskot, kjakast eigur at vera um tí givið er, at ikki er sleppandi úttanum henda álvarsurning, sum marknaðarkreftirnar einsamallar enn ikki hava havt nakað nýtiligt svar uppá.

SPURNINGURIN kann sjálvandi setast, hvør ið skal hava ábyrgd

fyrí hvørjum. Í okkara føroyska vinnu- og øðrum hugaheimi annars, eru slikir spurningar tó enn so feskir, at krevjast kann neyvan av húsalánsbólkinum einsamøllum, at hesi sum tey einastu ikki skulu hava vón um einhvørja skilagóða hjálp.

EITT avgjørt krav má tað tó fram-yvir vera, at alt, ið nomið verður við í hesum útarmaða landi, verður fyrí ábyrgd teirra einstøku, tað verði seg privat, vinnuligt ella á annan hátt.

SO hendir einki, kunnu vit siga. Hetta er eisini rætt. Men bert part-vís, um vit samstundis reika fyrí ti neyðuga politikkinum, sum fram-yvir má til fyrí at seta allar føroy-ingar meira líka fyrí lógini, serstak-liga teimum figgarligu.

UTTAN vinnu, tó einki skilagott figgarligt lív og vóna føroyingar allir, at so nógv umrøddu saner-ingarnar fara at fáa glið á aftur rætta vegin.

FAST liggur, at fiskavirkini standa fremst í saneringsrøðini, síðan skipini, síðan kanska aðrar fyrítøk-ur – men enn einki fast um mongu knokkroyttu húsaánarnar, sum bæði figingarstovnar og mynd-ugleikar vita ikki hava nakran verðsins møguleika fyrí at varð-veita hesi heim eftir óbroyttum lánstreytum.

LAT fara, at uppskot sambandsins í so máta er ógvuliga »opportunt«, men í mun til so ógvuliga mangt annað, okkara høga ting fær til við-gerðar – og sum meira enn ein-ferð bert hevur snú seg um vælferð og virkisrúmd hjá einstøkum per-sonum, viðvíkur hetta uppskot stórum parti av borgarum okkara – einamest tí aldursbólki, sum eftir røttum skuldi verið álitid í tí vón-andi aftur stimbraða virkseml, sum skal treyta framhaldandi búseting í Føroyum.

HALDA vit okkum hinvegin hava

råd til at missa tað nógv av einum ættarliði á gólv ella til aðrar tjóðir at fáa nyttu burtúr, er tað sjálvsagt minni átroðkandi.

TAD hava vit bara ikki sum tjóð – og enn minni bankarnir, sum eisini máttu hildið tað verið skilabetri at lætt um hjá teimum ringast støddu við vón um at varðveitt ein sámu-ligan part av sethúsaeginognum-um, enn bara lata standa til og siggja hana tódna í stórum dag fyrí dag.

AT okkurt glógvar – eisini í sam-bandska myrkrinum, har vanin meira hevur verið at triva seg fram eftir »ti bestaaende« enn at spegla sær í ljóslivandi møguleikum, sum hóast trupulleikar, altíð eru úttan um okkum – gevur kanska vón um, at teir eisini av álvara vilja stuðla einhvørjari skilagóðari set-húsanerling.

Marita Petersen, lögmaður:

Vit mugu ikki vænta ov nógv

- Vit eru væl fyrireika, men tað er ov nógv at vænta, at allir okkara trupulleikar verða loystir á fundinum við ríkisstjórnina fríggjadagin, sigur Marita Petersen

Øll ganga í spenningi og biða eftir, hvat fer at henda í morgin á fundinum millum

landsstýrið og ríkisstjórnina.
Marita Petersen, lögmaður

ur, fatar ikki 28. mai sum ein lagnudag.

- Tað er ikki upp á sama máta, sum hinu ferðina, tá landsstýrið knappliga fór á fund. Hetta er ein fundur, ið er avtalaður fyrí langari tíð síðan, sigur Marita Peter-

sen.

Hon heldur tað vera skeivt at vænta, at allir landsins trupulleikar verða loystir á fundinum.

- Á fundinum 6. apríl varð avtalað at víðgera spurningin um úttanlandsskuldina, men eg vænti ikki, at tað málið verður loyst á einum fundi, sigur Marita Petersen. Hon væntar heldur, at tey fra at avtala, hvat gerast skal, og hvussu arbeiðið skal skipast fram-yvir.

Marita Petersen sigur, at landsstýrið er væl fyri-reikað til fundin. Samgong-an hevur tosað saman um, hvat sigast skal, og tey eru samd um at tosa við einari tungu.

Til henda fundin er gjørt nógv hagtøl, ið send eru ríkisstjórnini, sum harvið eisini fær fyrireikað seg. Tað er tilfar, ið vísa búskap-arligu støðuna í Føroyum. Ríkisstjórnin hevur einki

tilfar sent landsstýrinum til fundin. Tað er tí ógjørligt at siga, hvat donsku mynd-ugleikarnir fara at leggja fram, og um nøkur nýggj krøv verða sett føroyingum.

Marita Petersen heldur annars, at føroyingar hava hildið avtaluna, sum gjørd varð við ríkisstjórnina 1.

feburarumsparringar og lóg-ir. So at siga øll krøvini, ið áløgð vórðu okkum, eru eft-irlikað.

Lögmaður væntar annars, at danir hava fingið væl greiðari mynd av støðuni í Føroyum, eftir at ráðgev-andi nevndin hevur verið og vitjað.

randi

Tvangsauktion

På dommerkontoret, C. Ployensgata 1, Tórshavn, afholdes

Onsdag den 16. juni 1993 kl. 14.10

tvangsauktion (AS 32/93) over matr. nr. 1340 c Tórshavn tilhørende P/F Quillingsgarður i konkurs.

Auktionen er begæret af kurator Niels Winther Poulsen, Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgata 9, Tórshavn, telefon 1.1145 (j.nr. 92-1133) på vegne konkursboet.

Ejendommen er et grundstykke på 1018 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret
den 24.05.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Teldan í dag:

delta 80386dx/40MHz við 4 Mb minni, 85Mb (170Mb við DOS 6.0) harðdiski, 64 Kb kovaminni, 1.44Mb 3.5" diskiladrevi, 2 seriell, 1 parallell og 1 "game" portur, Low-noise, VGA-kort við 512 Kb minni, SuperVGA 14" litmøna við ergonomiskum snar-føti, knappaborð v/102 knappum, TT-vælmýndaskipan, DOS 6.0 UK, Windows 3.1UK, seriell mús við músamátu, MS/ Works sum er tekstviðger, rökniark og dátusavn og eisini við SAMSUNG nálaprintara við 24 nálum. Sjálvandi við føroyskum stavum til teidu, menú, printara og Windows.

Kontant íroknað MVG einans kr. 14.995,-

Pf. TelduTænastan

Postsmoga 1144 - Staravegur 5 - 110 Tórshavn
Telefax 1 7699 - Telefon 17620

Få skil á bókhalidnum!

Føroya DataSkúli heldur skeið í bókhalidsskipanini:

IBM-Navigator
7., 8. og 9 juni.

Undirvisingin er frá 9 til 16 Adressan er Brekkutún 1, Hoyvik Tekning og nærri upplýsing fer fram á tlf. 1 6173



FøroyaDataSkúli
Telefon 16173